

## **Antrag**

### **des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)**

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des  
Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1975  
(Haushaltsgesetz 1975)**

**— Drucksachen 7/2440, 7/2525, 7/2830 —**

**hier: Einzelplan 11**

Geschäftsbereich des Bundesministers für Arbeit und  
Sozialordnung

### **Antrag des Ausschusses**

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 11 mit den aus anliegender Gegen-  
überstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus  
ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen  
unverändert nach der Vorlage — Drucksache 7/2440 Anlage —  
anzunehmen.

Bonn, den 23. Januar 1975

#### **Der Haushaltsausschuß**

|               |                  |
|---------------|------------------|
| <b>Leicht</b> | <b>Krampe</b>    |
| Vorsitzender  | Berichterstatter |

## Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 11

Geschäftsbereich des Bundesministers für Arbeit und Sozialordnung

— Drucksache 7/2440 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

**Kap. 11 01 Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung**

|             |                                                                                                                                       |               |             |                                                                                                                                       |               |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Tit. 421 01 | Bezüge des Bundesministers und des<br>Parlamentarischen Staatssekretärs                                                               | 240 000 DM    | Tit. 421 01 | Bezüge des Bundesministers und des<br>Parlamentarischen Staatssekretärs                                                               | 286 000 DM    |
| Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Beamten                                                                                                        | 22 339 000 DM | Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Beamten                                                                                                        | 24 675 000 DM |
| Tit. 422 02 | Bezüge der beamteten Hilfskräfte                                                                                                      | 1 895 000 DM  | Tit. 422 02 | Bezüge der beamteten Hilfskräfte                                                                                                      | 2 557 000 DM  |
| Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten                                                                                                          | 9 613 000 DM  | Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten                                                                                                          | 9 550 000 DM  |
|             | Nachrichtlich:                                                                                                                        |               |             | Nachrichtlich:                                                                                                                        |               |
|             |                                                                                                                                       | 1975 1974     |             |                                                                                                                                       | 1975 1974     |
|             | Verg.-Gr. VII                                                                                                                         | 11 13         |             | Verg.-Gr. VII                                                                                                                         | 10 13         |
|             | Verg.-Gr. VII—IX b                                                                                                                    | 105 105       |             | Verg.-Gr. VII—IX b                                                                                                                    | 102 105       |
|             | Verg.-Gr. X                                                                                                                           | 13 16         |             | Verg.-Gr. X                                                                                                                           | 11 16         |
| Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter                                                                                                                    | 1 570 000 DM  | Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter                                                                                                                    | 1 893 000 DM  |
| Tit. 451 02 | Zuschüsse zur Gemeinschaftsverpfle-<br>gung und zu Gemeinschaftsveranstal-<br>tungen                                                  | 210 000 DM    | Tit. 451 02 | Zuschüsse zur Gemeinschaftsverpfle-<br>gung und zu Gemeinschaftsveranstal-<br>tungen                                                  | 200 000 DM    |
| Tit. 453 01 | Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen,<br>Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie<br>Umzugskostenvergütungen und Um-<br>zugskostenbeihilfen | 450 000 DM    | Tit. 453 01 | Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen,<br>Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie<br>Umzugskostenvergütungen und Um-<br>zugskostenbeihilfen | 400 000 DM    |
| Tit. 511 01 | Geschäftsbedarf                                                                                                                       | 330 000 DM    | Tit. 511 01 | Geschäftsbedarf                                                                                                                       | 300 000 DM    |
| Tit. 512 01 | Bücher und Zeitschriften                                                                                                              | 190 000 DM    | Tit. 512 01 | Bücher und Zeitschriften                                                                                                              | 176 000 DM    |
| Tit. 513 01 | Post- und Fernmeldegebühren                                                                                                           | 1 253 000 DM  | Tit. 513 01 | Post- und Fernmeldegebühren                                                                                                           | 1 240 000 DM  |
| Tit. 515 01 | Geräte, Ausstattungs- und Aus-<br>rüstungsgegenstände sowie Maschinen<br>für Verwaltungszwecke                                        | 272 000 DM    | Tit. 515 01 | Geräte, Ausstattungs- und Aus-<br>rüstungsgegenstände sowie Maschinen<br>für Verwaltungszwecke                                        | 270 000 DM    |

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 11 01)

|                                                                                                             |                                                                                |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tit. 526 02                                                                                                 | Kosten für Sachverständige<br>140 000 DM                                       | Tit. 526 02                                                                                                | Kosten für Sachverständige<br>100 000 DM                                                                                                                                                                  |
| Tit. 526 03                                                                                                 | Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen<br>255 000 DM | Tit. 526 03                                                                                                | Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen<br>220 000 DM                                                                                                                            |
| Tit. 526 08                                                                                                 | Kosten der Kommission für wirtschaftlichen und sozialen Wandel                 | Tit. 526 08                                                                                                | Kosten der Kommission für wirtschaftlichen und sozialen Wandel<br><br><b>Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 240 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.</b> |
| Tit. 527 01                                                                                                 | Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen<br>260 000 DM                   | Tit. 527 01                                                                                                | Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen<br>240 000 DM                                                                                                                                              |
| <i>Fortbildung auf den Fachgebieten des Bundesministeriums für Arbeit und Sozialordnung</i><br>(100 000 DM) |                                                                                | <i>Fortbildung auf den Fachgebieten des Bundesministeriums für Arbeit und Sozialordnung</i><br>(85 000 DM) |                                                                                                                                                                                                           |
| Tit. 453 13                                                                                                 | Trennungsgeld für die fortzubildenden Bediensteten<br>5 000 DM                 | Tit. 453 13                                                                                                | Trennungsgeld für die fortzubildenden Bediensteten<br>10 000 DM                                                                                                                                           |
| Tit. 525 11                                                                                                 | Kosten der fachlichen Fortbildung<br>65 000 DM                                 | Tit. 525 11                                                                                                | Kosten der fachlichen Fortbildung<br>55 000 DM                                                                                                                                                            |
| Tit. 527 14                                                                                                 | Reisekostenvergütungen für die fortzubildenden Bediensteten<br>30 000 DM       | Tit. 527 14                                                                                                | Reisekostenvergütungen für die fortzubildenden Bediensteten<br>20 000 DM                                                                                                                                  |
| <i>Kosten der Datenverarbeitung</i><br>(2 057 000 DM)                                                       |                                                                                | <i>Kosten der Datenverarbeitung</i><br>(1 902 000 DM)                                                      |                                                                                                                                                                                                           |
| Tit. 526 44                                                                                                 | Kosten für Sachverständige sowie für Systemanalysen<br>150 000 DM              | Tit. 526 44                                                                                                | Kosten für Sachverständige sowie für Systemanalysen<br>75 000 DM                                                                                                                                          |
| Tit. 533 44                                                                                                 | Ankauf von Programmen<br>180 000 DM                                            | Tit. 533 44                                                                                                | Ankauf von Programmen<br>100 000 DM                                                                                                                                                                       |

## Kap. 11 02 Allgemeine Bewilligungen

|             |                                                                                                                                                                         |             |                                                                    |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------|
| Tit. 642 01 | <i>Kosten der Aufnahme und der beruflichen Förderung von Uganda-Asiaten britischer Staatsangehörigkeit</i><br>1 000 000 DM<br><br><i>Die Ausgaben sind übertragbar.</i> | Tit. 642 01 | entfällt                                                           |
| Tit. 681 02 | Förderung der Arbeitsaufnahme in Berlin<br>34 000 000 DM                                                                                                                | Tit. 656 02 | <b>Kosten der beruflichen Förderung von Chilenen</b><br>450 000 DM |
|             |                                                                                                                                                                         | Tit. 681 02 | Förderung der Arbeitsaufnahme in Berlin<br>32 000 000 DM           |

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 11 02)

|             |                                                                                                                                                   |             |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tit. 681 03 | Förderung des Austausches junger Arbeitnehmer innerhalb der Europäischen Gemeinschaft<br>110 000 DM                                               | Tit. 681 03 | Förderung des Austausches junger Arbeitnehmer innerhalb der Europäischen Gemeinschaft<br>80 000 DM                                                                                                                                                           |
| Tit. 683 01 | Förderung der Forschung und ihrer Umsetzung auf den Gebieten der Ergonomie und der Personalwirtschaft                                             | Tit. 683 01 | Förderung der Forschung und ihrer Umsetzung auf den Gebieten der Ergonomie und der Personalwirtschaft<br><br><b>Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 720 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.</b>             |
| Tit. 684 01 | Förderung zentraler Einrichtungen und bundeswichtiger Maßnahmen der Kriegsopferfürsorge und der Eingliederung von Schwerbehinderten<br>200 000 DM | Tit. 684 01 | Förderung zentraler Einrichtungen und bundeswichtiger Maßnahmen der Kriegsopferfürsorge und der Eingliederung von Schwerbehinderten<br>150 000 DM                                                                                                            |
| Tit. 685 02 | Förderung von Maßnahmen zur Verbesserung des Gefahrenschutzes im Betrieb und zur Erforschung von Berufskrankheiten                                | Tit. 685 02 | Förderung von Maßnahmen zur Verbesserung des Gefahrenschutzes im Betrieb und zur Erforschung von Berufskrankheiten<br><br><b>Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 56 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.</b> |
| Tit. 685 04 | Zuschuß an die Gesellschaft für Sozialen Fortschritt e. V. in Bonn<br>15 000 DM                                                                   | Tit. 685 04 | Zuschuß an die Gesellschaft für Sozialen Fortschritt e. V. in Bonn<br>10 000 DM                                                                                                                                                                              |
| Tit. 685 06 | Förderung der sozialwissenschaftlichen Forschung einschließlich Meinungsumfragen<br>1 700 000 DM                                                  | Tit. 685 06 | Förderung der sozialwissenschaftlichen Forschung einschließlich Meinungsumfragen<br>1 600 000 DM<br><br><b>Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 320 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.</b>                  |
| Tit. 685 07 | Förderung des Schutzes vor Lärm am Arbeitsplatz<br>1 500 000 DM                                                                                   | Tit. 685 07 | Förderung des Schutzes vor Lärm am Arbeitsplatz<br>1 300 000 DM<br><br><b>Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 260 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.</b>                                                   |
| Tit. 685 09 | Zuschüsse an die Kommission „Sicherheitstechnik“ und den Fachnormenausschuß „Ergonomie“ beim Deutschen Normenausschuß<br>135 000 DM               | Tit. 685 09 | Zuschüsse an die Kommission „Sicherheitstechnik“ und den Fachnormenausschuß „Ergonomie“ beim Deutschen Normenausschuß<br>120 000 DM                                                                                                                          |
| Tit. 686 01 | Beiträge an internationale Organisationen<br>8 479 000 DM                                                                                         | Tit. 686 01 | Beiträge an internationale Organisationen<br>7 740 000 DM                                                                                                                                                                                                    |

*Förderung überregionaler Einrichtungen der beruflichen Rehabilitation sowie einer Modelleinrichtung zur Verbesserung der sozialen Integration der Behinderten (Haus der Behinderten)*

*Förderung überregionaler Einrichtungen der beruflichen Rehabilitation sowie einer Modelleinrichtung zur Verbesserung der sozialen Integration der Behinderten (Haus der Behinderten)*

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 11 02)

Tit. 893 12 Zuschuß zur Errichtung des Hauses der Behinderten

*Die Ausgaben sind gesperrt.*

*Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.*

Tit. 893 12 Zuschuß zur Errichtung des Hauses der Behinderten

**Kap. 11 03 Bundesausführungsbehörde für Unfallversicherung  
in Wilhelmshaven**

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten  
769 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten  
3 478 000 DM

Nachrichtlich:

1975 1974

Verg.-Gr. VII 42 40

Verg.-Gr. VII—IX b 21 21

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter 126 000 DM

Tit. 511 01 Geschäftsbedarf 50 000 DM

Tit. 515 01 Geräte, Ausstattungs- und Aus-  
rüstungsgegenstände sowie Maschinen  
für Verwaltungszwecke 41 000 DM

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten  
987 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten  
3 777 000 DM

Nachrichtlich:

1975 1974

Verg.-Gr. VII 41 40

Verg.-Gr. VII—IX b 20 21

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter 140 000 DM

Tit. 511 01 Geschäftsbedarf 45 000 DM

Tit. 515 01 Geräte, Ausstattungs- und Aus-  
rüstungsgegenstände sowie Maschinen  
für Verwaltungszwecke 35 000 DM

**Kap. 11 04 Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Unfallforschung  
in Dortmund**

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten  
2 344 000 DM

Planstellen

1975 1974

Bes.-Gr. A 15 9 8 Regierungsdirektoren,  
Regierungsgewerbe-  
direktoren, Wissenschaft-  
liche Direktoren,  
Regierungsmedizinal-  
direktoren

Bes.-Gr. A 13/14 21 20 Regierungsräte,  
Regierungsgewerberäte,  
Regierungsmedizinalräte,  
Wissenschaftliche Räte/  
Oberregierungsräte,  
Oberregierungsgewerbe-  
räte, Oberregierungs-  
medizinalräte, Wissen-  
schaftliche Oberräte

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten  
2 593 000 DM

Planstellen

1975 1974

Bes.-Gr. A 15 8 8 Regierungsdirektoren,  
Regierungsgewerbe-  
direktoren, Wissenschaft-  
liche Direktoren,  
Regierungsmedizinal-  
direktoren

Bes.-Gr. A 13/14 20 20 Regierungsräte,  
Regierungsgewerberäte,  
Regierungsmedizinalräte,  
Wissenschaftliche Räte/  
Oberregierungsräte,  
Oberregierungsgewerbe-  
räte, Oberregierungs-  
medizinalräte, Wissen-  
schaftliche Oberräte

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 11 04)

|                 |                                                                                                                                       |                                                                                                                                                |                 |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bes.-Gr. A 9/10 | 8                                                                                                                                     | 7 Regierungsinspektoren,<br>Technische Regierungs-<br>inspektoren/Regierungs-<br>oberinspektoren,<br>Technische Regierungs-<br>oberinspektoren | Bes.-Gr. A 9/10 | 7                                                                                                                                       | 7 Regierungsinspektoren,<br>Technische Regierungs-<br>inspektoren/Regierungs-<br>oberinspektoren,<br>Technische Regierungs-<br>oberinspektoren |
| Tit. 425 01     | Vergütungen der Angestellten                                                                                                          | 2 460 000 DM                                                                                                                                   | Tit. 425 01     | Vergütungen der Angestellten                                                                                                            | 2 657 000 DM                                                                                                                                   |
|                 | Nachrichtlich:                                                                                                                        |                                                                                                                                                |                 | Nachrichtlich:                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
|                 |                                                                                                                                       | 1975 1974                                                                                                                                      |                 |                                                                                                                                         | 1975 1974                                                                                                                                      |
|                 | Verg.-Gr. II a                                                                                                                        | 3 3                                                                                                                                            |                 | Verg.-Gr. II a                                                                                                                          | 2 3                                                                                                                                            |
|                 | Verg.-Gr. VI b                                                                                                                        | 15 14                                                                                                                                          |                 | Verg.-Gr. VI b                                                                                                                          | 14 14                                                                                                                                          |
|                 | Verg.-Gr. VII—IX b                                                                                                                    | 15 15                                                                                                                                          |                 | Verg.-Gr. VII—IX b                                                                                                                      | 14 15                                                                                                                                          |
|                 | Verg.-Gr. X                                                                                                                           | 3 3                                                                                                                                            |                 | Verg.-Gr. X                                                                                                                             | 2 3                                                                                                                                            |
| Tit. 426 01     | Löhne der Arbeiter                                                                                                                    | 304 000 DM                                                                                                                                     | Tit. 426 01     | Löhne der Arbeiter                                                                                                                      | 341 000 DM                                                                                                                                     |
| Tit. 453 01     | Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen,<br>Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie<br>Umzugskostenvergütungen und Um-<br>zugskostenbeihilfen | 220 000 DM                                                                                                                                     | Tit. 453 01     | Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen,<br>Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie<br>Umzugskostenvergütungen und Um-<br>zugskostenbeihilfen   | 170 000 DM                                                                                                                                     |
| Tit. 511 01     | Geschäftsbedarf                                                                                                                       | 41 000 DM                                                                                                                                      | Tit. 511 01     | Geschäftsbedarf                                                                                                                         | 36 000 DM                                                                                                                                      |
| Tit. 512 01     | Bücher und Zeitschriften                                                                                                              | 100 000 DM                                                                                                                                     | Tit. 512 01     | Bücher und Zeitschriften                                                                                                                | 80 000 DM                                                                                                                                      |
| Tit. 526 02     | Kosten für Sachverständige                                                                                                            | 20 000 DM                                                                                                                                      | Tit. 526 02     | Kosten für Sachverständige                                                                                                              | 15 000 DM                                                                                                                                      |
| Tit. 532 05     | Teilnahme an Messen und Ausstellun-<br>gen                                                                                            | 250 000 DM                                                                                                                                     | Tit. 532 05     | Teilnahme an Messen und Ausstellun-<br>gen                                                                                              | 200 000 DM                                                                                                                                     |
| Tit. 539 99     | Vermischte Verwaltungsausgaben                                                                                                        | 40 000 DM                                                                                                                                      | Tit. 539 99     | Vermischte Verwaltungsausgaben                                                                                                          | 36 000 DM                                                                                                                                      |
| Tit. 685 02     | Förderung der Unfallforschung                                                                                                         |                                                                                                                                                | Tit. 685 02     | Förderung der Unfallforschung                                                                                                           |                                                                                                                                                |
|                 |                                                                                                                                       |                                                                                                                                                |                 | Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe<br>von 220 000 DM der Einwilligung des<br>Haushaltsausschusses des Deutschen Bun-<br>destages. |                                                                                                                                                |

## Kap. 11 05 Bundesarbeitsgericht in Kassel

|             |                                               |              |             |                                               |              |
|-------------|-----------------------------------------------|--------------|-------------|-----------------------------------------------|--------------|
| Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Richter und<br>Beamten | 2 548 000 DM | Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Richter und<br>Beamten | 2 684 000 DM |
| Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten                  | 900 000 DM   | Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten                  | 1 004 000 DM |
| Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter                            | 136 000 DM   | Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter                            | 188 000 DM   |

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 11 05)

|             |                                                                                                                            |           |             |                                                                                                                            |           |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Tit. 453 01 | Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen | 45 000 DM | Tit. 453 01 | Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen | 35 000 DM |
| Tit. 512 01 | Bücher und Zeitschriften                                                                                                   | 85 000 DM | Tit. 512 01 | Bücher und Zeitschriften                                                                                                   | 70 000 DM |

## Kap. 11 06 Bundesversicherungsamt in Berlin

|                    |                                                                                                                            |              |                    |                                                                                                                            |              |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Tit. 422 01        | Bezüge der planmäßigen Beamten                                                                                             | 4 631 000 DM | Tit. 422 01        | Bezüge der planmäßigen Beamten                                                                                             | 4 970 000 DM |
| Planstellen        |                                                                                                                            |              | Planstellen        |                                                                                                                            |              |
|                    | 1975                                                                                                                       | 1974         |                    | 1975                                                                                                                       | 1974         |
| Bes.-Gr. A 13/14   | 18                                                                                                                         | 17           | Bes.-Gr. A 13/14   | 17                                                                                                                         | 17           |
|                    |                                                                                                                            |              |                    |                                                                                                                            |              |
| Bes.-Gr. A 12      | 25                                                                                                                         | 21           | Bes.-Gr. A 12      | 24                                                                                                                         | 21           |
|                    |                                                                                                                            |              |                    |                                                                                                                            |              |
| Bes.-Gr. A 9/10    | 18                                                                                                                         | 17           | Bes.-Gr. A 9/10    | 17                                                                                                                         | 17           |
|                    |                                                                                                                            |              |                    |                                                                                                                            |              |
| Tit. 425 01        | Vergütungen der Angestellten                                                                                               | 1 559 000 DM | Tit. 425 01        | Vergütungen der Angestellten                                                                                               | 1 745 000 DM |
| Nachrichtlich:     |                                                                                                                            |              | Nachrichtlich:     |                                                                                                                            |              |
|                    | 1975                                                                                                                       | 1974         |                    | 1975                                                                                                                       | 1974         |
| Verg.-Gr. IV b     | 1                                                                                                                          | —            | Verg.-Gr. IV b     | —                                                                                                                          | —            |
| Verg.-Gr. VI b     | 10                                                                                                                         | 8            | Verg.-Gr. VI b     | 11                                                                                                                         | 8            |
| Verg.-Gr. VII—IX b | 25                                                                                                                         | 25           | Verg.-Gr. VII—IX b | 20                                                                                                                         | 25           |
| Tit. 426 01        | Löhne der Arbeiter                                                                                                         | 67 000 DM    | Tit. 426 01        | Löhne der Arbeiter                                                                                                         | 76 000 DM    |
| Tit. 453 01        | Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen | 36 000 DM    | Tit. 453 01        | Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen | 30 000 DM    |

## Kap. 11 07 Bundessozialgericht in Kassel

|             |                                          |           |             |                                          |           |
|-------------|------------------------------------------|-----------|-------------|------------------------------------------|-----------|
| Tit. 412 01 | Entschädigung der ehrenamtlichen Richter | 50 000 DM | Tit. 412 01 | Entschädigung der ehrenamtlichen Richter | 60 000 DM |
|-------------|------------------------------------------|-----------|-------------|------------------------------------------|-----------|

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 11 07)

|              |                                                                                                                            |    |                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                                                                                            |    |                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tit. 422 01  | Bezüge der planmäßigen Richter und Beamten                                                                                 |    | 5 891 000 DM                                                                                                                                                                                                         | Tit. 422 01  | Bezüge der planmäßigen Richter und Beamten                                                                                 |    | 6 227 000 DM                                                                                                                                                                                                         |
| Planstellen  |                                                                                                                            |    |                                                                                                                                                                                                                      | Planstellen  |                                                                                                                            |    |                                                                                                                                                                                                                      |
|              | 1975 1974                                                                                                                  |    |                                                                                                                                                                                                                      |              | 1975 1974                                                                                                                  |    |                                                                                                                                                                                                                      |
| Bes.-Gr. B 8 | 10                                                                                                                         | 10 | Vorsitzender Richter am Bundessozialgericht als ständiger Vertreter des Präsidenten, Vorsitzende Richter am Bundessozialgericht, davon 1 kw bei Wegfall der Aufgaben, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1975 | Bes.-Gr. B 8 | 10                                                                                                                         | 10 | Vorsitzender Richter am Bundessozialgericht als ständiger Vertreter des Präsidenten, Vorsitzende Richter am Bundessozialgericht, davon 1 kw bei Wegfall der Aufgaben, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1977 |
| Bes.-Gr. B 6 | 33                                                                                                                         | 33 | Richter am Bundessozialgericht, davon 3 kw bei Wegfall der Aufgaben, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1975                                                                                                  | Bes.-Gr. B 6 | 33                                                                                                                         | 33 | Richter am Bundessozialgericht, davon 3 kw bei Wegfall der Aufgaben, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1977                                                                                                  |
| Bes.-Gr. A 9 | 7                                                                                                                          | 6  | Amtsinspektoren                                                                                                                                                                                                      | Bes.-Gr. A 9 | 6                                                                                                                          | 6  | Amtsinspektoren                                                                                                                                                                                                      |
| Bes.-Gr. A 8 | 6                                                                                                                          | 5  | Regierungshauptsekretäre                                                                                                                                                                                             | Bes.-Gr. A 8 | 5                                                                                                                          | 5  | Regierungshauptsekretäre                                                                                                                                                                                             |
| Tit. 425 01  | Vergütungen der Angestellten                                                                                               |    | 1 733 000 DM                                                                                                                                                                                                         | Tit. 425 01  | Vergütungen der Angestellten                                                                                               |    | 1 893 000 DM                                                                                                                                                                                                         |
| Tit. 426 01  | Löhne der Arbeiter                                                                                                         |    | 324 000 DM                                                                                                                                                                                                           | Tit. 426 01  | Löhne der Arbeiter                                                                                                         |    | 377 000 DM                                                                                                                                                                                                           |
| Tit. 453 01  | Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen |    | 182 000 DM                                                                                                                                                                                                           | Tit. 453 01  | Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen |    | 150 000 DM                                                                                                                                                                                                           |
| Tit. 512 01  | Bücher und Zeitschriften                                                                                                   |    | 192 000 DM                                                                                                                                                                                                           | Tit. 512 01  | Bücher und Zeitschriften                                                                                                   |    | 174 000 DM                                                                                                                                                                                                           |

**Kap. 11 08 Bundesamt für den Zivildienst in Köln**

|             |                                                                       |             |                                                                     |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------|
| Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Beamten<br>6 489 000 DM                        | Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Beamten<br>7 178 000 DM                      |
| Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten<br>3 803 000 DM                          | Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten<br>4 134 000 DM                        |
|             | Nachrichtlich:                                                        |             | Nachrichtlich:                                                      |
|             | 1975 1974                                                             |             | 1975 1974                                                           |
|             | Verg.-Gr. V b 15 15                                                   |             | Verg.-Gr. V b 12 15                                                 |
| Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter 640 000 DM                                         | Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter 717 000 DM                                       |
| Tit. 517 01 | Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume<br>697 000 DM      | Tit. 517 01 | Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume<br>600 000 DM    |
| Tit. 518 01 | Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume<br>1 496 000 DM | Tit. 518 01 | Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume<br>900 000 DM |

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 11 08)

|                                              |                                                                                               |                                              |                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tit. 526 01                                  | Gerichts- und ähnliche Kosten<br>40 000 DM                                                    | Tit. 526 01                                  | Gerichts- und ähnliche Kosten<br>110 000 DM                                                                                                                                                                          |
| Tit. 527 01                                  | Reisekostenvergütungen für Inlands-<br>dienstreisen 135 000 DM                                | Tit. 527 01                                  | Reisekostenvergütungen für Inlands-<br>dienstreisen 185 000 DM                                                                                                                                                       |
| Tit. 671 03                                  | Zuschüsse zu den Kosten für Einfüh-<br>rungslehrgänge der Dienstleistenden<br>3 150 000 DM    | Tit. 671 03                                  | Zuschüsse zu den Kosten für Einfüh-<br>rungslehrgänge der Dienstleistenden<br>2 520 000 DM                                                                                                                           |
| Tit. 671 04                                  | Erstattung von Verwaltungskosten an<br>Verbände, denen Aufgaben übertragen<br>sind 275 000 DM | Tit. 671 04                                  | Erstattung von Verwaltungskosten an<br>Verbände, denen Aufgaben übertragen<br>sind 1 000 000 DM<br><br>Die Leistung der Ausgaben bedarf der Ein-<br>willigung des Haushaltsausschusses des<br>Deutschen Bundestages. |
| Tit. 711 01                                  | Kleine Neu-, Um- und Erweiterungs-<br>bauten 165 000 DM                                       | Tit. 711 01                                  | Kleine Neu-, Um- und Erweiterungs-<br>bauten 245 000 DM                                                                                                                                                              |
|                                              |                                                                                               | Tit. 812 01                                  | Erwerb von Geräten, Ausstattungs-<br>und Ausrüstungsgegenständen im In-<br>land für Verwaltungszwecke<br>830 000 DM                                                                                                  |
| Kosten der Datenverarbeitung<br>(340 000 DM) |                                                                                               | Kosten der Datenverarbeitung<br>(271 000 DM) |                                                                                                                                                                                                                      |
| Tit. 518 44                                  | Mieten für Datenverarbeitungsanlagen,<br>Geräte und Maschinen 80 000 DM                       | Tit. 518 44                                  | Mieten für Datenverarbeitungsanlagen,<br>Geräte und Maschinen 14 000 DM                                                                                                                                              |
| Tit. 522 41                                  | Verbrauchsmaterial 50 000 DM                                                                  | Tit. 522 41                                  | Verbrauchsmaterial 40 000 DM                                                                                                                                                                                         |
| Tit. 532 41                                  | Programmierarbeiten durch Dritte<br>200 000 DM                                                | Tit. 532 41                                  | Programmierarbeiten durch Dritte<br>207 000 DM                                                                                                                                                                       |

## Kap. 11 10 Kriegsopferversorgung und gleichartige Leistungen

|             |                                                                                                                                                                                                                                           |             |                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tit. 652 01 | Förderung des überregionalen Erfah-<br>rungsaustausches zwischen Beamten<br>und Angestellten sowie zwischen Ver-<br>sorgungsärzten der Versorgungsver-<br>waltungen der Länder einschließlich<br>Schrifttum und Reisekosten<br>300 000 DM | Tit. 652 01 | Förderung des überregionalen Erfah-<br>rungsaustausches zwischen Beamten<br>und Angestellten sowie zwischen Ver-<br>sorgungsärzten der Versorgungsver-<br>waltungen der Länder einschließlich<br>Schrifttum und Reisekosten<br>270 000 DM |
| Tit. 671 01 | Durchführung der Versehrtenleibes-<br>übungen 7 600 000 DM                                                                                                                                                                                | Tit. 671 01 | Durchführung der Versehrtenleibes-<br>übungen 9 200 000 DM                                                                                                                                                                                |
| Tit. 681 01 | Versorgungsbezüge für Beschädigte<br>3 732 933 000 DM                                                                                                                                                                                     | Tit. 681 01 | Versorgungsbezüge für Beschädigte<br>3 688 933 000 DM                                                                                                                                                                                     |
| Tit. 681 02 | Versorgungsbezüge für Witwen und<br>Witwer 5 028 376 000 DM                                                                                                                                                                               | Tit. 681 02 | Versorgungsbezüge für Witwen und<br>Witwer 4 858 876 000 DM                                                                                                                                                                               |

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 11 10)

|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tit. 681 03                                                                                                            | Versorgungsbezüge für Waisen<br>73 811 000 DM                                                                                                                                                                                                                                 | Tit. 681 03                                                                                                            | Versorgungsbezüge für Waisen<br><b>73 711 000 DM</b>                                                                                                                                                                                                 |
| Tit. 681 04                                                                                                            | Versorgungsbezüge für Eltern<br>236 937 000 DM                                                                                                                                                                                                                                | Tit. 681 04                                                                                                            | Versorgungsbezüge für Eltern<br><b>228 637 000 DM</b>                                                                                                                                                                                                |
| Tit. 681 05                                                                                                            | Bestattungsgeld auf Grund des Bundesversorgungsgesetzes und des Gesetzes zur Wiedergutmachung nationalsozialistischen Unrechts in der Kriegsopferversorgung für Berechtigte im Ausland<br>12 500 000 DM                                                                       | Tit. 681 05                                                                                                            | Bestattungsgeld auf Grund des Bundesversorgungsgesetzes und des Gesetzes zur Wiedergutmachung nationalsozialistischen Unrechts in der Kriegsopferversorgung für Berechtigte im Ausland<br><b>6 500 000 DM</b>                                        |
| Tit. 685 01                                                                                                            | Förderung der Forschung für Schwerkriegsbeschädigte und der Behandlung in hierfür geeigneten Einrichtungen                                                                                                                                                                    | Tit. 685 01                                                                                                            | Förderung der Forschung für Schwerkriegsbeschädigte und der Behandlung in hierfür geeigneten Einrichtungen<br><br><b>Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 32 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.</b> |
| Tit. 892 01                                                                                                            | Zuschuß an die Genossenschaft „Sanatorium Valbella“ zum Neubau eines Teilgebäudes in Davos-Dorf/Schweiz<br><i>Die Ausgaben sind gesperrt.</i><br>Verpflichtungsermächtigung 1 000 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1976.<br><i>Die Verpflichtungsermächtigung ist gesperrt.</i> | Tit. 892 01                                                                                                            | Zuschuß an die Genossenschaft „Sanatorium Valbella“ zum Neubau eines Teilgebäudes in Davos-Dorf/Schweiz<br><br>Verpflichtungsermächtigung 1 000 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1976.                                                                 |
| <i>Leistungen nach dem Bundesversorgungsgesetz auf Grund des Soldatenversorgungsgesetzes</i><br><b>(47 900 000 DM)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                               | <i>Leistungen nach dem Bundesversorgungsgesetz auf Grund des Soldatenversorgungsgesetzes</i><br><b>(46 200 000 DM)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Tit. 646 21                                                                                                            | Heil- und Krankenbehandlung<br>13 500 000 DM                                                                                                                                                                                                                                  | Tit. 646 21                                                                                                            | Heil- und Krankenbehandlung<br><b>11 800 000 DM</b>                                                                                                                                                                                                  |
| <i>Heil- und Krankenbehandlung auf Grund des Bundesversorgungsgesetzes</i><br><b>(923 900 000 DM)</b>                  |                                                                                                                                                                                                                                                                               | <i>Heil- und Krankenbehandlung auf Grund des Bundesversorgungsgesetzes</i><br><b>(901 100 000 DM)</b>                  |                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Tit. 646 41                                                                                                            | Ersatz an Krankenkassen nach §§ 19 und 20 des Bundesversorgungsgesetzes und an andere öffentlich-rechtliche Leistungsträger<br>454 500 000 DM                                                                                                                                 | Tit. 646 41                                                                                                            | Ersatz an Krankenkassen nach §§ 19 und 20 des Bundesversorgungsgesetzes und an andere öffentlich-rechtliche Leistungsträger<br><b>443 600 000 DM</b>                                                                                                 |
| Tit. 681 41                                                                                                            | Geldleistungen, die von der Versorgungsbehörde gewährt werden<br>71 100 000 DM                                                                                                                                                                                                | Tit. 681 41                                                                                                            | Geldleistungen, die von der Versorgungsbehörde gewährt werden<br><b>59 200 000 DM</b>                                                                                                                                                                |

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## Kap. 11 11

## Kap. 11 11 Arbeitslosenhilfe

Kap. 11 11 Leistungen nach dem  
Arbeitsförderungsgesetz und gleichartige  
Leistungen

|             |                                                                                   |               |                    |                                                                                   |                       |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|             |                                                                                   |               | <b>Tit. 156 01</b> | <b>Zinsen aus Darlehen an die Bundes-</b><br><b>anstalt für Arbeit</b>            | <b>— DM</b>           |
|             |                                                                                   |               | <b>Tit. 176 01</b> | <b>Tilgung von Darlehen an die Bundes-</b><br><b>anstalt für Arbeit</b>           | <b>350 000 000 DM</b> |
| Tit. 681 01 | Arbeitslosenhilfe                                                                 | 78 150 000 DM | Tit. 681 01        | Arbeitslosenhilfe                                                                 | 100 560 000 DM        |
| Tit. 681 03 | Arbeitslosengeld und Berufsfürsorge<br>für Heimkehrer                             | 800 000 DM    | Tit. 681 03        | Arbeitslosengeld und Berufsfürsorge<br>für Heimkehrer                             | 2 800 000 DM          |
|             |                                                                                   |               | <b>Tit. 856 01</b> | <b>Darlehen an die Bundesanstalt für</b><br><b>Arbeit</b>                         | <b>500 000 000 DM</b> |
| Tit. 863 03 | Darlehen für Maßnahmen zur Förde-<br>rung der Arbeitsaufnahme für Heim-<br>kehrer | 3 000 DM      | Tit. 863 03        | Darlehen für Maßnahmen zur Förde-<br>rung der Arbeitsaufnahme für Heim-<br>kehrer | 13 000 DM             |

## Kap. 11 12 Kriegsofferfürsorge und Fahrgelderstattungen

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                |             |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Tit. 643 01 | Kosten der Kriegsofferfürsorge (aus-<br>genommen Darlehen) auf Grund des<br>Bundesversorgungsgesetzes sowie ent-<br>sprechender Leistungen auf Grund des<br>Häftlingshilfegesetzes und des Geset-<br>zes über die Unterhaltsbeihilfe für An-<br>gehörige von Kriegsgefangenen | 838 500 000 DM | Tit. 643 01 | Kosten der Kriegsofferfürsorge (aus-<br>genommen Darlehen) auf Grund des<br>Bundesversorgungsgesetzes sowie ent-<br>sprechender Leistungen auf Grund des<br>Häftlingshilfegesetzes und des Geset-<br>zes über die Unterhaltsbeihilfe für An-<br>gehörige von Kriegsgefangenen | 816 900 000 DM |
| Tit. 682 01 | Erstattung von Fahrgeldausfällen an<br>Unternehmen für die Personenbeförde-<br>rung, die zur unentgeltlichen Beförde-<br>rung bestimmter Gruppen von Schwer-<br>beschädigten im Nahverkehr verpflich-<br>tet sind                                                             | 44 100 000 DM  | Tit. 682 01 | Erstattung von Fahrgeldausfällen an<br>Unternehmen für die Personenbeförde-<br>rung, die zur unentgeltlichen Beförde-<br>rung bestimmter Gruppen von Schwer-<br>beschädigten im Nahverkehr verpflich-<br>tet sind                                                             | 38 100 000 DM  |
| Tit. 863 02 | Darlehen im Rahmen der Kriegsoffer-<br>fürsorge auf Grund des Bundesversor-<br>gungsgesetzes sowie entsprechende<br>Darlehen auf Grund des Häftlingshilfe-<br>gesetzes und des Gesetzes über die<br>Unterhaltsbeihilfe für Angehörige von<br>Kriegsgefangenen                 | 47 000 000 DM  | Tit. 863 02 | Darlehen im Rahmen der Kriegsoffer-<br>fürsorge auf Grund des Bundesversor-<br>gungsgesetzes sowie entsprechende<br>Darlehen auf Grund des Häftlingshilfe-<br>gesetzes und des Gesetzes über die<br>Unterhaltsbeihilfe für Angehörige von<br>Kriegsgefangenen                 | 41 000 000 DM  |
| Tit. 866 01 | Darlehen im Rahmen der Kriegsoffer-<br>fürsorge und entsprechende Darlehen<br>für Berechtigte außerhalb des Gel-<br>tungsbereiches des Ersten Überlei-<br>tungsgesetzes                                                                                                       | 200 000 DM     | Tit. 866 01 | Darlehen im Rahmen der Kriegsoffer-<br>fürsorge und entsprechende Darlehen<br>für Berechtigte außerhalb des Gel-<br>tungsbereiches des Ersten Überlei-<br>tungsgesetzes                                                                                                       | 150 000 DM     |

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

**Kap. 11 13 Sozialversicherung**

|             |                                                                                                                                                                                                           |             |                                                                                                                                                                                                           |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tit. 616 01 | Zuschuß des Bundes an die Knappschaftliche Rentenversicherung<br>5 977 000 000 DM                                                                                                                         | Tit. 616 01 | Zuschuß des Bundes an die Knappschaftliche Rentenversicherung<br>5 821 000 000 DM                                                                                                                         |
| Tit. 646 05 | Leistungen des Bundes an die Träger der gesetzlichen Krankenversicherung für Aufwendungen nach dem Mutterschutzgesetz und für das Mutterschaftsgeld nach der Reichsversicherungsordnung<br>143 000 000 DM | Tit. 646 05 | Leistungen des Bundes an die Träger der gesetzlichen Krankenversicherung für Aufwendungen nach dem Mutterschutzgesetz und für das Mutterschaftsgeld nach der Reichsversicherungsordnung<br>138 000 000 DM |
| Tit. 656 01 | Zuschuß des Bundes an die Rentenversicherung der Arbeiter<br>8 402 263 000 DM                                                                                                                             | Tit. 656 01 | Zuschuß des Bundes an die Rentenversicherung der Arbeiter<br>8 405 564 000 DM                                                                                                                             |
| Tit. 656 02 | Zuschuß des Bundes an die Rentenversicherung der Angestellten<br>2 453 983 000 DM                                                                                                                         | Tit. 656 02 | Zuschuß des Bundes an die Rentenversicherung der Angestellten<br>2 454 726 000 DM                                                                                                                         |